

rakstone



WORLD EDITION 2024



THE COLLECTION



10 - 21

EASE SELVA

TECHNICAL DETAILS

NEW



22 - 39

EASE SERIES

TECHNICAL DETAILS



40 - 51

EASE SPRING & SUMMER

TECHNICAL DETAILS



52 - 69

KRUSH SERIES

TECHNICAL DETAILS



70 - 75

KERRAZZO SERIES

TECHNICAL DETAILS



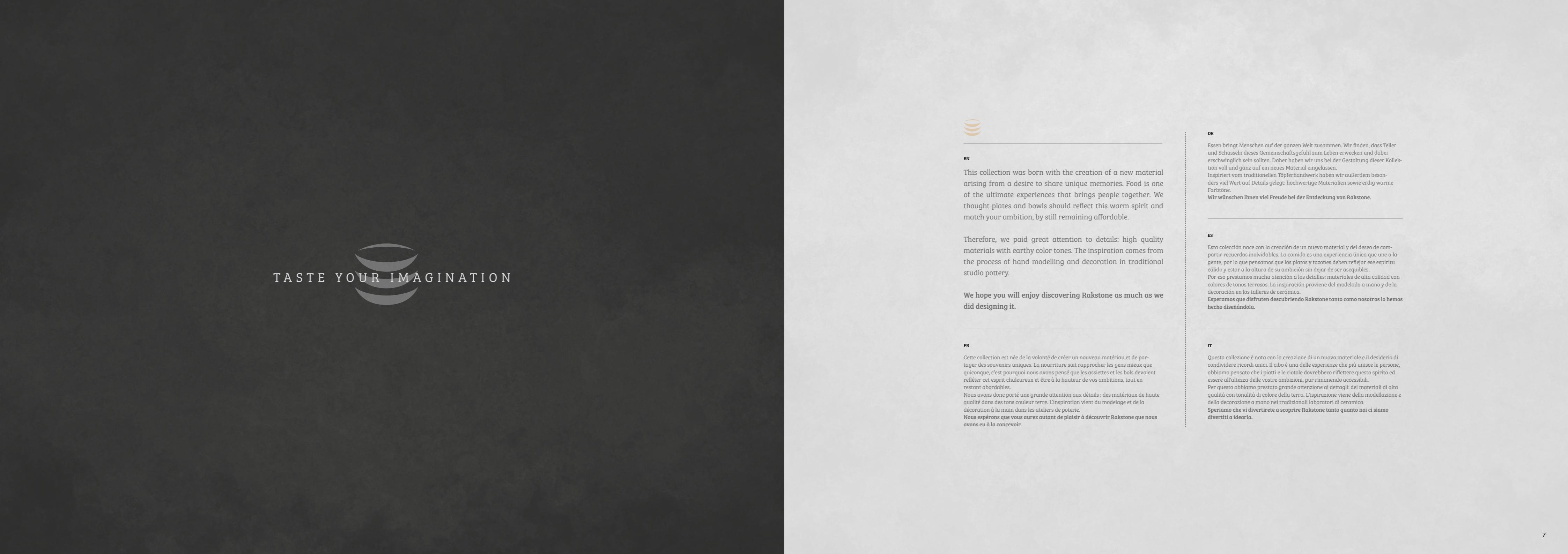
76 - 101

SPOT SERIES

TECHNICAL DETAILS

102 - 105
PRODUCT CARE & GUARANTEE

rakstone



DE

Essen bringt Menschen auf der ganzen Welt zusammen. Wir finden, dass Teller und Schüsseln dieses Gemeinschaftsgefühl zum Leben erwecken und dabei erschwinglich sein sollten. Daher haben wir uns bei der Gestaltung dieser Kollektion voll und ganz auf ein neues Material eingelassen.

Inspirierte vom traditionellen Töpfershandwerk haben wir außerdem besonders viel Wert auf Details gelegt: hochwertige Materialien sowie erdig warme Farbtöne.

Wir wünschen Ihnen viel Freude bei der Entdeckung von Rakstone.

EN

This collection was born with the creation of a new material arising from a desire to share unique memories. Food is one of the ultimate experiences that brings people together. We thought plates and bowls should reflect this warm spirit and match your ambition, by still remaining affordable.

Therefore, we paid great attention to details: high quality materials with earthy color tones. The inspiration comes from the process of hand modelling and decoration in traditional studio pottery.

We hope you will enjoy discovering Rakstone as much as we did designing it.

ES

Esta colección nace con la creación de un nuevo material y del deseo de compartir recuerdos inolvidables. La comida es una experiencia única que une a la gente, por lo que pensamos que los platos y tazones deben reflejar ese espíritu cálido y estar a la altura de su ambición sin dejar de ser asequibles.

Por eso prestamos mucha atención a los detalles: materiales de alta calidad con colores de tonos terrosos. La inspiración proviene del modelado a mano y de la decoración en los talleres de cerámica.

Esperamos que disfruten descubriendo Rakstone tanto como nosotros lo hemos hecho diseñándola.

FR

Cette collection est née de la volonté de créer un nouveau matériau et de partager des souvenirs uniques. La nourriture sait rapprocher les gens mieux que quiconque, c'est pourquoi nous avons pensé que les assiettes et les bols devaient refléter cet esprit chaleureux et être à la hauteur de vos ambitions, tout en restant abordables.

Nous avons donc porté une grande attention aux détails : des matériaux de haute qualité dans des tons couleur terre. L'inspiration vient du modelage et de la décoration à la main dans les ateliers de poterie.

Nous espérons que vous aurez autant de plaisir à découvrir Rakstone que nous avons eu à la concevoir.

IT

Questa collezione è nata con la creazione di un nuovo materiale e il desiderio di condividere ricordi unici. Il cibo è una delle esperienze che più unisce le persone, abbiamo pensato che i piatti e le ciotole dovrebbero riflettere questo spirito ed essere all'altezza delle vostre ambizioni, pur rimanendo accessibili.

Per questo abbiamo prestato grande attenzione ai dettagli: dei materiali di alta qualità con tonalità di colore della terra. L'ispirazione viene dalla modellazione e della decorazione a mano nei tradizionali laboratori di ceramica.

Speriamo che vi divertirete a scoprire Rakstone tanto quanto noi ci siamo divertiti a idearla.



DE

RAKSTONE-Artikel werden von unseren erfahrenen Mitarbeitern einzeln und von Hand bemalt. Dadurch wird jedes einzelne Stück zum Unikat. Diese individuelle Handwerkskunst kommt auch darin zum Ausdruck, dass die Sets unterschiedliche Nuancierungen und Farbintensitäten aufweisen können, welche folglich keinesfalls als Herstellungsfehler zu betrachten sind.

EN

RAKSTONE articles are individually hand decorated by our experienced operators. The specific feature of these designs is that no two pieces are the same. Sets of products with different shades and colour intensities give the collection its handmade character and colour variations shall not be considered as manufacturing defects.

FR

Les articles RAKSTONE sont décorés un à un à la main par nos opérateurs expérimentés. La particularité de ces décors réside dans le principe qu'aucune pièce n'est semblable à une autre. Les ensembles composés de produits aux nuances et intensités différentes donnent tout le caractère artisanal à la collection et ne doivent pas être considérées comme des défauts de fabrication.

ES

Nuestros experimentados fabricantes decoran manualmente los artículos RAKSTONE uno a uno. La particularidad de estas decoraciones radica en el principio de que no existen dos piezas iguales. Los juegos de productos con diferentes tonos e intensidades le otorgan el carácter artesanal a la colección y no deben considerarse defectos de fabricación.

IT

Gli articoli RAKSTONE sono decorati a mano, uno a uno, dai nostri esperti operatori. La particolarità di queste decorazioni è che non ne esistono due uguali. Le differenze di tonalità e intensità di colore dei prodotti contenuti nei set conferiscono alla collezione un carattere di artigianato e non devono essere considerate difetti di fabbricazione.



01

EASE SELVA



HAND DECORATION PROCESS
(see page 9)

NEW

Round
deep plateFlat coupe
plate

Bowl



High bowl



Ramekin



SELVA SERIES | COLOURS





EN

Ease's latest addition, Selva, took the humble bowl and transformed it into a symbol of comfort and culinary innovation. Colours, shapes and sizes come together with ingredients from various cuisines to compose a delicious symphony. Available in a vast range of bowls and deep plates, Ease Selva offers endless possibilities to savour a variety of dishes ranging from fresh smoothie bowls and poké bowls to hearty breakfast bowls and soups, and from healthy superfood bowls to comforting bowls of ramen and even BBQ bowls.

Ease Selva draws its inspiration from the mystic depths of the forest and invites the serene aura of the woods to the table. The series is composed of six matte glazes which embody the enchanted colours found in the heart of nature. Embrace untamed beauty by adding the magic of lush vegetation, mossy paths, ancient oak trees and turquoise green waters to your tableware.

FR

Dernière nouveauté de la série Ease, Selva transforme le simple bol en un symbole de confort et d'innovation culinaire. Les différentes couleurs, formes et tailles s'associent à des mets de styles culinaires variés pour composer une délicieuse symphonie. Proposant une large gamme de bols et d'assiettes creuses, la série Ease Selva offre une infinité de possibilité pour présenter divers plats allant de la fraîcheur des smoothie et poké bowls au réconfort des bols petits déjeuners et des soupes, en passant par des bols sains et équilibrés ou encore le réconfort des ramen ou autres BBQ-bowls.

Ease Selva s'inspire des profondeurs mystiques de la forêt et invite l'aura sereine des bois à la table. Cette série présente six émaux mats qui incarnent les couleurs enchantées que l'on rencontre au cœur de la nature. Laissez-vous séduire par la beauté sauvage en ajoutant à votre table la magie d'une végétation luxuriante, des chemins couverts de mousse, des chênes centenaires et des eaux turquoises.

DE

Selva, die neueste Erweiterung der Ease Serie, wirft ein neues Licht auf die bescheidene Schale und macht aus dieser sowohl ein Symbol des Wohlbefindens als auch ein Zeichen für kulinarische Innovation. Farben, Formen und verschiedene Größen treffen auf Zutaten aus aller Welt, um zusammen eine köstliche Symphonie zu komponieren. Erhältlich in einer großen Auswahl an Bowls und tiefen Tellern, bietet Ease Selva unendliche Möglichkeiten, eine Vielzahl von Gerichten zu genießen, von frischen Smoothie-Bowls und Poké-Bowls bis zu herzhaften Frühstücks-Bowls und Suppen, und von gesunden Superfood-Bowls bis zu wohlschmeckenden Ramen-Bowls und sogar BBQ-Bowls.

Ease Selva hat sich von den mystischen Tiefen der Wälder inspirieren lassen und lädt eine friedliche Aura zu Tisch. Die Serie besteht aus sechs matt glasierten Farben, die die verwunschenen Farben, die sich im Herzen der Natur befinden, verkörpern. Bringen Sie die ungezähmte Schönheit der Natur zu Tisch mit dem Zauber von Ease Selva, dessen Farben üppige Vegetation, moosbewachsene Wege, uralte Eichen und türkisgrüne Gewässer hervorrufen.

ES

Selva, la incorporación más reciente a la línea Ease, ha tomado el modesto cuenco y lo ha transformado en un símbolo de comodidad e innovación culinaria. Se combinan colores, formas y tamaños con ingredientes de diversas gastronomías para componer una sinfonía deliciosa. Ease Selva incluye una amplia gama de cuencos y platos hondos. Ofrece infinitas posibilidades para saborear múltiples comidas o bebidas en cuencos para batidos refrescantes, poke, sopa, desayunos consistentes, superalimentos saludables, ramen e, incluso, barbacoa.

Ease Selva está inspirada en la profundidad mística de los bosques y trae a la mesa el aura serena de la arboleda. La serie cuenta con seis esmaltes mate que plasman los maravillosos colores que se aprecian en plena naturaleza. Decántese por una belleza agreste e incluya en la vajilla la magia de la vegetación frondosa, los caminos cubiertos de musgo, los robles centenarios y las aguas en verde turquesa.

IT

Selva, la new entry della serie Ease, trasforma la semplice ciotola in un simbolo di confort e innovazione culinaria. Stoviglie di colori, forme e dimensioni diverse si uniscono agli ingredienti delle più disparate tradizioni culinarie per creare una meravigliosa sinfonia di gusto. Caratterizzata da una vasta gamma di ciotette e piatti fondi, la serie Ease Selva offre infinite possibilità per assaporare tante pietanze diverse: smoothie freschi e poké, colazioni sostanziose e zuppe, insalate sane e variegate, deliziosi ramen caldi e persino pietanze alla griglia.

Ease Selva trae ispirazione dalle profondità mistiche della foresta e porta a tavola la calma e la serenità del bosco. La serie comprende sei smalti opachi, che riflettano i colori meravigliosi che si trovano nel cuore della natura. Lasciatevi conquistare dalla bellezza selvaggia dei boschi e porta a tavola la magia di una vegetazione rigogliosa, sentieri muschiosi, querce secolari e acque color turquesa.



TASTE YOUR ROOTS

EN - Compose your bowl with flavours from around the world.

FR - Composez vos bols avec des saveurs du monde entier.

DE - Gestalten Sie Ihre Schale mit Aromen aus der ganzen Welt.

ES - Componga su bol con sabores de todo el mundo.

IT - Componete le vostre ciotole con sapori di tutto il mondo.







EASE
SELVA

NEW

ROUND DEEP PLATES

ASSIETTES CREUSES RONDES - TELLER TIEF RUND - PLATOS HONDOS REDONDOS - PIATTI FONDI ROTONDO



∅ 29.7 cm / 11 2/3"	∅ 4.7 cm / 1 6/7"	EADC30SDB EADC30SAB EADC30SBI
230 cl / 77 7/9 oz	2	EADC30SGE EADC30SDG EADC30SAQ
∅ 27.8 cm / 11"	∅ 4.6 cm / 1 4/5"	EADC28SDB EADC28SAB EADC28SBI
190 cl / 64 1/4 oz	2	EADC28SGE EADC28SDG EADC28SAQ
∅ 25.8 cm / 10 1/6"	∅ 4 cm / 1 4/7"	EADC26SDB EADC26SAB EADC26SBI
151 cl / 51 oz	2	EADC26SGE EADC26SDG EADC26SAQ
∅ 23.7 cm / 9 1/3"	∅ 4.6 cm / 1 4/5"	EADC24SDB EADC24SAB EADC24SBI
130 cl / 44 oz	2	EADC24SGE EADC24SDG EADC24SAQ
∅ 19.8 cm / 7 4/5"	∅ 4.5 cm / 1 7/9"	EADC20SDB EADC20SAB EADC20SBI
90 cl / 30 3/7 oz	3	EADC20SGE EADC20SDG EADC20SAQ
∅ 16 cm / 6 2/7"	∅ 4.8 cm / 1 8/9"	EADC16SDB EADC16SAB EADC16SBI
51 cl / 17 1/4 oz	4	EADC16SGE EADC16SDG EADC16SAQ

FLAT COUPE PLATES

ASSIETTES COUPE PLATES - TELLER FLACH COUPÉ - PLATOS LLANOS COUPE - PIATTI PIANI SENZA FALDA



∅ 27.5 cm / 10 5/6"	∅ 2.4 cm / 1"	EACP28SDB EACP28SAB EACP28SBI
6		EACP28SGE EACP28SDG EACP28SAQ
∅ 23.8 cm / 9 3/8"	∅ 2.2 cm / 6/7"	EACP24SDB EACP24SAB EACP24SBI
12		EACP24SGE EADC24SDG EACP24SAQ
∅ 20.4 cm / 8"	∅ 2.1 cm / 5/6"	EACP21SDB EACP21SAB EACP21SBI
12		EACP21SGE EACP21SDG EACP21SAQ
∅ 16.2 cm / 6 3/8"	∅ 2 cm / 4/5"	EACP16SDB EACP16SAB EACP16SBI
24		EACP16SGE EACP16SDG EACP16SAQ

BOWLS

BOLS - SCHALEN - BOLES - COPPETTE



∅ 26.4 cm / 10 2/5"	∅ 7.4 cm / 3"	EABW26SDB EABW26SAB EABW26SBI
270 cl / 91 2/7 oz	2	EABW26SGE EABW26SDG EABW26SAQ
∅ 24 cm / 9 4/9"	∅ 7.4 cm / 3"	EABW24SDB EABW24SAB EABW24SBI
230 cl / 77 7/9 oz	2	EABW24SGE EABW24SDG EABW24SAQ
∅ 20 cm / 7 7/8"	∅ 5.8 cm / 2 2/7"	EABW20SDB EABW20SAB EABW20SBI
120 cl / 40 4/7 oz	4	EABW20SGE EABW20SDG EABW20SAQ
∅ 16 cm / 6 2/7"	∅ 5.7 cm / 2 1/4"	EABW16SDB EABW16SAB EABW16SBI
75 cl / 25 1/3 oz	4	EABW16SGE EABW16SDG EABW16SAQ
∅ 12 cm / 4 5/7"	∅ 6 cm / 2 1/3"	EABW12SDB EABW12SAB EABW12SBI
41.5 cl / 14 oz	12	EABW12SGE EABW12SDG EABW12SAQ

HIGH BOWL

BOL HAUT - SCHÄLCHEN HOCH - PLATILLO ALTO - COPPETTA ALTA



∅ 10 cm / 4"	∅ 8 cm / 3 1/7"	EAHB10SDB EAHB10SAB EAHB10SBI
40 cl / 13 1/2 oz	12	EAHB10SGE EAHB10SDG EAHB10SAQ



EASE
SELVA

NEW



RAMEKINS

RAMEQUINS - SCHÄLCHEN - PLATILLOS - COPETTE



GREY



DARK BROWN



AUTUMN BROWN



BEIGE



DARK GREEN



AQUA GREEN

∅ 10 cm / 4"	4.1 cm / 1 3/5"	EABR10SDB	EABR10SAB	EABR10SBI
∅ 20 cl / 6 3/4 oz	12	EABR10SGE	EABR10SDG	EABR10SAQ
∅ 8 cm / 3 1/7"	4 cm / 1 4/7"	EABR08SDB	EABR08SAB	EABR08SBI
∅ 10 cl / 3 3/8 oz	12	EABR08SGE	EABR08SDG	EABR08SAQ
∅ 6.3 cm / 2 1/2"	2.8 cm / 1 1/9"	EABR06SDB	EABR06SAB	EABR06SBI
∅ 4.6 cl / 1 5/9 oz	12	EABR06SGE	EABR06SDG	EABR06SAQ





02

EASE SERIES

BOWL CRUSH



HAND DECORATION PROCESS
(see page 9)

DESIGN BY MIKAELA DÖRFEL



Round
deep plate



Oval deep
plate



Oval flat
plate



Flat coupe
plate



Flat plate
with rim



Bowl



High bowl



Ramekin



Cup without
handle



Coffee cup



Espresso
cup



Mug



EASE SERIES | COLOURS



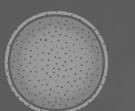


TASTE YOUR CREATIVITY









EASE SERIES

ROUND DEEP PLATES

ASSIETTES CREUSES RONDES - TELLER TIEF RUND - PLATOS HONDOS REDONDOS - PIATTI FONDI ROTONDI



29.7 cm / 11 2/3"	4.7 cm / 1 6/7"	EADC30	EADC30DU	EADC30CL	EADC30CA
230 cl / 77 7/9 oz	2	EADC30RT	EADC30CO	EADC30HO	EADC30FG
27.8 cm / 11"	4.6 cm / 1 4/5"	EADC28	EADC28DU	EADC28CL	EADC28CA
190 cl / 64 1/4 oz	2	EADC28RT	EADC28CO	EADC28HO	EADC28FG
25.8 cm / 10 1/6"	4 cm / 1 4/7"	FADC26	FADC26DU	FADC26CL	FADC26CA
151 cl / 51 oz	2	FADC26RT	FADC26CO	FADC26HO	FADC26FG
23.7 cm / 9 1/3"	4.6 cm / 1 4/5"	EADC24	EADC24DU	EADC24CL	EADC24CA
130 cl / 44 oz	2	EADC24RT	EADC24CO	EADC24HO	EADC24FG
19.8 cm / 7 4/5"	4.5 cm / 1 7/8"	EADC20	EADC20DU	EADC20CL	EADC20CA
90 cl / 30 3/7 oz	3	EADC20RT	EADC20CO	EADC20HO	EADC20FG
16 cm / 6 2/7"	4.8 cm / 1 8/9"	EADC16	EADC16DU	EADC16CL	EADC16CA
51 cl / 17 1/4 oz	4	EADC16RT	EADC16CO	EADC16HO	EADC16FG



EASE SERIES

oval deep plates

PLATS OVALES CREUX - PLATTEN OVAL TIEF - FUENTES OVALES HONDOS - PIATTI OVALI FONDI

oval deep plates

PLATS OVALES CREUX - PLATTEN OVAL TIEF - FUENTES OVALES HONDOS - PIATTI OVALI FONDI



33.2 cm / 13"	23.2 cm / 9 1/7"	EAOD33	EAOD33DU	EAOD33CL	EAOD33CA
4.5 cm / 1 7/9"	195 cl / 66 oz	EAOD33RT	EAOD33CO	EAOD33HO	EAOD33FG
2					
30 cm / 11 4/5"	20.4 cm / 8"	EAOD30	EAOD30DU	EAOD30CL	EAOD30CA
4.5 cm / 1 7/9"	150 cl / 50 5/7 oz	EAOD30RT	EAOD30CO	EAOD30HO	EAOD30FG
2					
26 cm / 10 1/4"	18.3 cm / 7 1/5"	EAOD26	EAOD26DU	EAOD26CL	EAOD26CA
4.5 cm / 1 7/9"	112 cl / 37 7/8 oz	EAOD26RT	EAOD26CO	EAOD26HO	EAOD26FG
2					

oval flat plates

PLATS OVALES PLATES - PLATTEN OVAL FLACH - FUENTES OVALES LLANOS - PIATTI OVALI PIANI



33.2 cm / 13"	23 cm / 9"	EAOP33	EAOP33DU	EAOP33CL	EAOP33CA
2.5 cm / 1"	6	EAOP33RT	EAOP33CO	EAOP33HO	EAOP33FG
12					
30.2 cm / 11 8/9"	20 cm / 7 7/8"	EAOP30	EAOP30DU	EAOP30CL	EAOP30CA
2.5 cm / 1"	6	EAOP30RT	EAOP30CO	EAOP30HO	EAOP30FG
12					
26.1 cm / 10 2/7"	18 cm / 7"	EAOP26	EAOP26DU	EAOP26CL	EAOP26CA
2.5 cm / 1"	6	EAOP26RT	EAOP26CO	EAOP26HO	EAOP26FG
12					
23 cm / 9"	15 cm / 6"	EAOP23	EAOP23DU	EAOP23CL	EAOP23CA
3.1 cm / 1 2/9"	12	EAOP23RT	EAOP23CO	EAOP23HO	EAOP23FG
24					



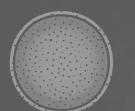
flat coupe plates

ASSIETTES COUPE PLATES - TELLER FLACH COUP - PLATOS LLANOS COUPE - PIATTI PIANI SENZA FAELDA



31.7 cm / 12 1/2"	2.3 cm / 1"	EACP32	EACP32DU	EACP32CL	EACP32CA
6		EACP32RT	EACP32CO	EACP32HO	EACP32FG
12					
27.5 cm / 10 5/6"	2.4 cm / 1"	EACP28	EACP28DU	EACP28CL	EACP28CA
12		EACP28RT	EACP28CO	EACP28HO	EACP28FG
24					
23.8 cm / 9 3/8"	2.2 cm / 6/7"	EACP24	EACP24DU	EACP24CL	EACP24CA
12		EACP24RT	EACP24CO	EACP24HO	EACP24FG
24					
20.4 cm / 8"	2.1 cm / 5/6"	EACP21	EACP21DU	EACP21CL	EACP21CA
12		EACP21RT	EACP21CO	EACP21HO	EACP21FG
24					
16.2 cm / 6 3/8"	2 cm / 4/5"	EACP16	EACP16DU	EACP16CL	EACP16CA
24		EACP16RT	EACP16CO	EACP16HO	EACP16FG





EASE SERIES

FLAT PLATES WITH RIM

ASSIETTES PLATES À AILE - TELLER FLACH MIT RAND - PLATOS LLANOS CON ALA - PIATTI PIANI CON FALDA



31.8 cm / 12 1/2"	2.3 cm / 1"	EAFP32 EAPP32DU EAFP32CL EAFP32CA	EAFP32RT EAPP32CO EAFP32HO EAFP32FG
6			
27.6 cm / 10 6/7"	2.4 cm / 1"	EAFP28 EAPP28DU EAFP28CL EAFP28CA	EAFP28RT EAPP28CO EAFP28HO EAFP28FG
12			
23.7 cm / 9 1/3"	2.2 cm / 6/7"	EAFP24 EAPP24DU EAFP24CL EAFP24CA	EAFP24RT EAPP24CO EAFP24HO EAFP24FG
12			
20.2 cm / 8"	2.1 cm / 5/6"	EAFP20 EAPP20DU EAFP20CL EAFP20CA	EAFP20RT EAPP20CO EAFP20HO EAFP20FG
24			
16.1 cm / 6 1/3"	2 cm / 4/5"	EAFP16 EAPP16DU EAFP16CL EAFP16CA	EAFP16RT EAPP16CO EAFP16HO EAFP16FG
24			

BOWLS

BOLS - SCHALEN - BOLES - COPPETTE



20 cm / 7 7/8"	5.8 cm / 2 2/7"	EABW20 EABW20DU EABW20CL EABW20CA	EABW20RT EABW20CO EABW20HO EABW20FG
120 cl / 40 4/7 oz	4		
16 cm / 6 2/7"	5.7 cm / 2 1/4"	EABW16 EABW16DU EABW16CL EABW16CA	EABW16RT EABW16CO EABW16HO EABW16FG
75 cl / 25 1/3 oz	4		
12 cm / 4 5/7"	6 cm / 2 1/3"	EABW12 EABW12DU EABW12CL EABW12CA	EABW12RT EABW12CO EABW12HO EABW12FG
41.5 cl / 14 oz	12		

HIGH BOWL

BOL HAUT - SCHÄLCHEN HOCH - PLATILLO ALTO - COPPETTA ALTA



10 cm / 4"	8 cm / 3 1/7"	EAHB10 EAHB10DU EAHB10CL EAHB10CA	EAHB10RT EAHB10CO EAHB10HO EAHB10FG
40 cl / 13 1/2 oz	12		

RAMEKINS

RAMEQUINS - SCHÄLCHEN - PLATILLOS - COPETTE



10 cm / 4"	4.1 cm / 1 3/5"	EABR10 EABR10DU EABR10CL EABR10CA	EABR10RT EABR10CO EABR10HO EABR10FG
20 cl / 6 3/4 oz	12		
8 cm / 3 1/7"	4 cm / 1 4/7"	EABR08 EABR08DU EABR08CL EABR08CA	EABR08RT EABR08CO EABR08HO EABR08FG
10 cl / 3 3/8 oz	12		



EASE SERIES

CUPS WITHOUT HANDLE

TASSES SANS ANSE - TASSEN OHNE HENKEL - TAZAS SIN ASA - TAZZE SENZA MANICI



7.3 cm / 2 7/8"	9.2 cm / 3 5/8"	<input type="radio"/> EACU23M <input checked="" type="radio"/> EACU23MDU <input type="radio"/> EACU23MCL <input checked="" type="radio"/> EACU23MCA
23 cl / 7 7/9 oz	12	<input checked="" type="radio"/> EACU23MRT <input type="radio"/> EACU23MCO <input checked="" type="radio"/> EACU23MHO <input type="radio"/> EACU23MFG
7 cm / 2 3/4"	8.8 cm / 3 1/2"	<input type="radio"/> EACU20M <input checked="" type="radio"/> EACU20MDU <input type="radio"/> EACU20MCL <input checked="" type="radio"/> EACU20MCA
20 cl / 6 3/4 oz	12	<input checked="" type="radio"/> EACU20MRT <input type="radio"/> EACU20MCO <input checked="" type="radio"/> EACU20MHO <input type="radio"/> EACU20MFG
5.8 cm / 2 2/7"	6.9 cm / 2 5/7"	<input type="radio"/> EACU09M <input checked="" type="radio"/> EACU09MDU <input type="radio"/> EACU09MCL <input checked="" type="radio"/> EACU09MCA
9 cl / 3 oz	12	<input checked="" type="radio"/> EACU09MRT <input type="radio"/> EACU09MCO <input checked="" type="radio"/> EACU09MHO <input type="radio"/> EACU09MFG

COFFEE CUPS

TASSES À CAFÉ - KAFFEETASSEN - TAZAS A CAFÉ - TAZZE DA CAFFÈ



7.3 cm / 2 7/8"	9.2 cm / 3 5/8"	<input type="radio"/> EACU23 <input checked="" type="radio"/> EACU23DU <input type="radio"/> EACU23CL <input checked="" type="radio"/> EACU23CA
23 cl / 7 7/9 oz	12	<input checked="" type="radio"/> EACU23RT <input type="radio"/> EACU23CO <input checked="" type="radio"/> EACU23HO <input type="radio"/> EACU23FG
7 cm / 2 3/4"	8.8 cm / 3 1/2"	<input type="radio"/> EACU20 <input checked="" type="radio"/> EACU20DU <input type="radio"/> EACU20CL <input checked="" type="radio"/> EACU20CA
20 cl / 6 3/4 oz	12	<input checked="" type="radio"/> EACU20RT <input type="radio"/> EACU20CO <input checked="" type="radio"/> EACU20HO <input type="radio"/> EACU20FG

SAUCER FOR COFFEE CUP

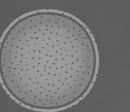
SOUCOUPE POUR TASSE À CAFÉ - UNTERE FÜR KAFFETASSEN - PLATILLO PARA TAZA A CAFÉ - PIATTINO PER TAZZA DA CAFFÈ



16.3 cm / 6 3/7"	2 cm / 4/5"	<input type="radio"/> EASA16 <input checked="" type="radio"/> EASA16DU <input type="radio"/> EASA16CL <input checked="" type="radio"/> EASA16CA
12		<input checked="" type="radio"/> EASA16RT <input type="radio"/> EASA16CO <input checked="" type="radio"/> EASA16HO <input type="radio"/> EASA16FG

EACU23** / EACU23M** / EACU20** / EACU20M**





EASE
SERIES

ESPRESSO CUP

TASSE À EXPRESSO - ESPRESSOTASSE - TAZA A EXPRESO - TAZZA DA ESPRESSO



WHITE



DUAL



CLAY



CALDERA



RUST



HONEY



FORGE



COBALT



5.8 cm / 2 2/7"



6.9 cm / 2 5/7"



EACU09



EACU09DU



EACU09CL



EACU09CA



EACU09RT



EACU09CO



EACU09HO



EACU09FG



9 cl / 3 oz



12

SAUCER FOR ESPRESSO CUP

SOUCOUPE POUR TASSE À EXPRESSO - UNTERE FÜR ESPRESSOTASSE - PLATILLO PARA TAZA A EXPRESO - PIATTINO PER TAZZA DA ESPRESSO



WHITE



DUAL



CLAY



CALDERA



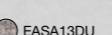
RUST



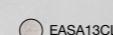
HONEY



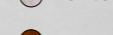
FORGE



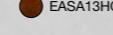
COBALT



EASA13



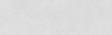
EASA13DU



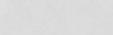
EASA13CL



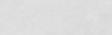
EASA13CA



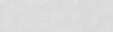
EASA13RT



EASA13CO



EASA13HO



EASA13FG



EACU09** / EACU09M**

EACU09CO
EASA13CO



03

EASE SPRING & SUMMER



Flat coupe plate



Flat plate with rim



Bowl



High bowl



Coffee cup



Espresso cup



Mug



COLOURS





EASE SUMMER

EN

The EASE series has been further enhanced with two delicate floral designs. Inspired by the vintage trend, they draw upon memories of yesteryear. Cast your mind back to your grandmother's family tableware and the service in bistros and tea rooms. Made with the same high-quality and design standards as EASE, all the pieces are ultra-resistant and 100% fireproof. These timeless shapes with their soft, uplifting colours can be used to enhance breakfast and lunch depending on your mood, and can be combined - or not - with other EASE glazes, for the best effect!

FR

La série EASE se pare aussi de deux décors délicatement fleuris. Inspirés de la tendance vintage, ils puisent leur interprétation dans les souvenirs d'autan : les tables familiales de nos grands-mères et les services de bistrots et salons de thé. Réalisées avec la même exigence de qualité et de savoir-créer que EASE, toutes les pièces sont ultra résistantes et garanties grand-feu inaltérable. Ces formes intemporelles aux couleurs douces et positives permettent de rehausser selon vos envies les petits déjeuners et déjeuners en les associant – ou non – aux autres glaçures de EASE, pour un effet du meilleur goût !

DE

Die Serie EASE schmückt sich zusätzlich mit zwei zarten Blumendekors. Inspiriert vom Vintage-Trend lassen sie Erinnerungen an vergangene Zeiten aufleben: an die Tafeln, an denen zu Zeiten unserer Großmütter die ganze Familie zusammenkam, und an geschäftige Bedienungen in Bistros und Teestuben. Sämtliche Stücke sind extrem robust und garantiert feuerfest. Ihre Herstellung erfolgt unter Einhaltung der bei EASE stets geltenden Qualitäts- und Designstandards. Mit diesen zeitlosen Formen in sanften, ansprechenden Farben können Sie Frühstücks- und Mittagstische nach Belieben verschönern. Auch die Kombination mit anderen Glasuren von EASE ist möglich – mit einer Wirkung, die wahre Gaumenfreuden verspricht.

ES

La serie EASE se ha adornado con dos delicados diseños florales. Inspirados en la tendencia vintage, su interpretación se basa en los recuerdos de antaño: las mesas familiares de nuestras abuelas o los servicios de los bistró y los salones de té. Fabricadas con los mismos estándares de calidad y diseño que EASE, todas las piezas son ultraresistentes y su resistencia al fuego está garantizada. Estas formas intemporales, de colores suaves y optimistas, pueden utilizarse para realizar a su gusto desayunos y almuerzos y pueden combinarse, o no, con otros esmaltes de EASE para conseguir un efecto de un gusto extraordinario.

IT

La serie EASE è stata arricchita con due delicati disegni floreali. Ispirati dal trend vintage, rimandano ai ricordi d'antan: le tavole familiari delle nostre nonne e i servizi da bistro e sale da tè. Realizzati con gli stessi standard di alta qualità e design di EASE, tutti i pezzi sono ultra resistenti e garantiti a prova di fuoco. Queste forme senza tempo, con i loro colori morbidi e positivi, possono essere utilizzate per arricchire colazioni e pranzi secondo le vostre preferenze, e possono essere combinate – o meno – con altri articoli EASE, per un effetto migliore!

42

COLOURS





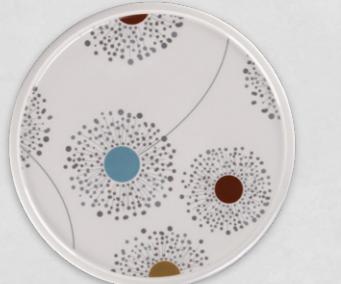
EASE

SPRING & SUMMER



FLAT COUPE PLATES

ASSIETTES COUPE PLATES - TELLER FLACH COUPÉ - PLATOS LLANOS COUPE - PIATTI PIANI SENZA FALDA



∅ 31.7 cm
SPRING



∅ 31.7 cm
SUMMER

∅ 31.7 cm / 12 1/2"	2.3 cm / 1"	EACP32D208 EACP32D207
6		
∅ 20.4 cm / 8"	2.1 cm / 5/6"	EACP21D208 EACP21D207
12		
∅ 16.2 cm / 6 3/8"	2 cm / 4/5"	EACP16D208 EACP16D207
24		



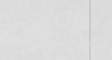
∅ 20.4 & 16.2 cm



∅ 20.4 & 16.2 cm

FLAT PLATES WITH RIM

ASSIETTES PLATES À AILE - TELLER FLACH MIT RAND - PLATOS LLANOS CON ALA - PIATTI PIANI CON FALDA



SPRING



SUMMER

∅ 31.8 cm / 12 1/2"	2.3 cm / 1"	EAFP32D208 EAFP32D207
6		
∅ 27.6 cm / 10 6/7"	2.4 cm / 1"	EAFP28D208 EAFP28D207
12		
∅ 23.7 cm / 9 1/3"	2.2 cm / 6/7"	EAFP24D208 EAFP24D207
12		
∅ 20.2 cm / 8"	2.1 cm / 5/6"	EAFP20D208 EAFP20D207
24		

BOWLS

BOLS - SCHALEN - BOLES - COPPETTE



SPRING



SUMMER

∅ 20 cm / 7 7/8"	5.8 cm / 2 2/7"	EABW20D208 EABW20D207
120 cl / 40 4/7 oz	4	
∅ 16 cm / 6 2/7"	5.7 cm / 2 1/4"	EABW16D208 EABW16D207
75 cl / 25.35 oz	4	
∅ 12 cm / 4 5/7"	6 cm / 2 1/3"	EABW12D208 EABW12D207
41.5 cl / 14 oz	12	

HIGH BOWL

BOL HAUT - SCHÄLCHEN HOCH - PLATILLO ALTO - COPPETTA ALTA



SPRING



SUMMER

∅ 10 cm / 4"	8 cm / 3 1/7"	EAHB10D208 EAHB10D207
40 cl / 13 1/2 oz	12	



EASE SPRING & SUMMER

COFFEE CUP

TASSE À CAFÉ - KAFFEETASSE - TAZA A CAFÉ - TAZZA DA CAFFÈ



SPRING



SUMMER

	7 cm / 2 3/4"
	8.8 cm / 3 1/2"

EACU20D208

EACU20D207

EACU20M**

EACU20**

12

20 cl / 6 3/4 oz

12

12



SAUCER FOR COFFEE CUP

SOUCOUE POUR TASSE À CAFÉ - UNTERE FÜR KAFFEETASSE - PLATILLO PARA TAZA A CAFÉ - PIATTINO PER TAZZA DA CAFFÈ



SPRING



SUMMER

	16.3 cm / 6 3/7"
	2 cm / 4/5"

EASA16D208

EASA16D207

EASA16M**

EASA16**

12

EACU23** / EACU23M** / EACU20** / EACU20M**



EACU20D208
EASA16RT



EACU20D207
EASA16RT



EACU20RT
EASA16D208



EASE SPRING & SUMMER

ESPRESSO CUP

TASSE À EXPRESSO - ESPRESSOTASSE - TAZA A EXPRESO - TAZZA DA ESPRESSO



SPRING



SUMMER

	5.8 cm / 2 2/7"
	6.9 cm / 2 5/7"

EACU09D208

EACU09D207

EACU09M**

EACU09**

12

9 cl / 3 oz

SAUCER FOR ESPRESSO CUP

SOUCOUE POUR TASSE À EXPRESSO - UNTERE FÜR ESPRESSOTASSE - PLATILLO PARA TAZA A EXPRESO - PIATTINO PER TAZZA DA ESPRESSO



SPRING



SUMMER

	13 cm / 5 1/8"
	2 cm / 4/5"

EASA13D208

EASA13D207

EASA13M**

EASA13**

12

EACU09** / EACU09M**



EACU09D208
EASA13HO



EACU09D207
EASA13CA



EACU09CA
EASA13D207



EASE SPRING & SUMMER



MUG

MUG - BECHER - MUG - MUG



SPRING



SUMMER

	8 cm / 3 1/7"		10.1 cm / 4"
	30 cl / 10 1/7 oz		12

EAMG30D208

EAMG30D207





EN - Spice up your life
FR - Pimentez votre quotidien
DE - Eine Extra-Prise Würze für Ihren Alltag
ES - Dele vida a su día a día
IT - Insaporisci la tua vita quotidiana

04

KRUSH SERIES

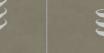
RAW AND RAVISHING



HAND DECORATION PROCESS
(see page 9)



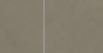
Round flat
coupe plate



Round deep
coupe plate



Oval coupe
platter



Cup without
handle



Breakfast
cup



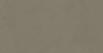
Coffee
cup



Espresso
cup



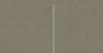
Round
saucer



Oval
saucer



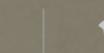
MUG



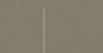
Salt
shaker



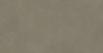
Pepper
shaker



Teapot
& lid



Creamer



Sugar bowl
& lid





TASTE YOUR CURIOSITY







EN - Good things come in threes!
FR - Jamais deux sans trois !
DE - Aller guten Dinge sind drei!
ES - ¡Nunca hay dos sin tres!
IT - Non c'è due senza tre!





KRUSH
SERIES

ROUND FLAT COUPE PLATES

ASSIETTES PLATES COUPE RONDES - TELLER FLACH COUP RUND - PLATOS LLANOS REDONDOS COUPE -
PIATTI PIANI ROTONDI SENZA FALDA



VANILLA CELADON SAGE STEEL
OCHER INDIGO ELECTRA

	30.1 cm / 11 6/7"		3 cm / 1 1/6"
	6		
	27.9 cm / 11"		3.1 cm / 1 2/9"
	12		
	24 cm / 9 4/9"		3 cm / 1 1/6"
	12		
	20.9 cm / 8 2/9"		2.4 cm / 1"
	12		
	15 cm / 6"		1.8 cm / 5/7"
	24		

Product codes: KSRP30VL, KSRP30CL, KSRP30SG, KSRP30ST, KSRP30OC, KSRP30IN, KSRP30EL, KSDP26VL, KSDP26CL, KSDP26SG, KSDP26ST, KSDP26OC, KSDP26IN, KSDP26EL.

ROUND DEEP COUPE PLATE

ASSIETTE CREUSE COUPE RONDE - TELLER TIEF COUP RUND - PLATO HONDO REDONDO COUPE -
PIATTO FONDO ROTONDO SENZA FALDA



OCHER VANILLA CELADON SAGE
ELECTRA STEEL INDIGO

	26.1 cm / 10 2/7"		4.4 cm / 1 3/4"
	110 cl / 37 1/5 oz		6

Product codes: KSDP26VL, KSDP26CL, KSDP26SG, KSDP26ST, KSDP26OC, KSDP26IN, KSDP26EL.

ROUND COUPE PLATTERS

PLATS COUPE OVALES - PLATTEN COUP OVAL - FUENTES OVALES COUPE - PIATTI OVALI SENZA FALDA



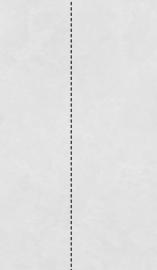
VANILLA OCHER CELADON INDIGO
STEEL ELECTRA

	32 cm / 12 3/5"		24 cm / 9 4/9"
	2.5 cm / 1"		6
	110 cl / 37 1/5 oz		KSOP32VL
	41 cl / 13 6/7 oz		KSOP32CL
	30 cl / 10 1/7 oz		KSOP32SG
	25 cl / 8 4/9 oz		KSOP32ST
	28 cm / 11"		20.5 cm / 8"
	2.5 cm / 1"		KSOP32OC
	110 cl / 37 1/5 oz		KSOP32IN
	41 cl / 13 6/7 oz		KSOP32EL
	25 cm / 9 5/6"		28 cm / 11"
	2.5 cm / 1"		KSOP28CL
	110 cl / 37 1/5 oz		KSOP28SG
	41 cl / 13 6/7 oz		KSOP28ST
	25 cm / 9 5/6"		28 cm / 11"
	2.5 cm / 1"		KSOP28OC
	110 cl / 37 1/5 oz		KSOP28IN
	41 cl / 13 6/7 oz		KSOP28EL
	25 cm / 9 5/6"		25 cm / 9 5/6"
	2.5 cm / 1"		KSOP25VL
	110 cl / 37 1/5 oz		KSOP25CL
	41 cl / 13 6/7 oz		KSOP25SG
	25 cm / 9 5/6"		25 cm / 9 5/6"
	2.5 cm / 1"		KSOP25OC
	110 cl / 37 1/5 oz		KSOP25IN
	41 cl / 13 6/7 oz		KSOP25EL

Product codes: KSOP32VL, KSOP32CL, KSOP32SG, KSOP32ST, KSOP32OC, KSOP32IN, KSOP32EL, KSOP28VL, KSOP28CL, KSOP28SG, KSOP28ST, KSOP28OC, KSOP28IN, KSOP28EL, KSOP25VL, KSOP25CL, KSOP25SG, KSOP25ST, KSOP25OC, KSOP25IN, KSOP25EL.

CUPS WITHOUT HANDLE

TASSES SANS ANSE - TASSEN OHNE HENKEL - TAZAS SIN ASA - TAZZE SENZA MANICI



OCHER VANILLA CELADON SAGE
STEEL INDIGO ELECTRA

	11 cm / 4 1/3"		6.5 cm / 2 5/9"
	41 cl / 13 6/7 oz		12
	9 cm / 3 1/2"		6.5 cm / 2 5/9"
	30 cl / 10 1/7 oz		12
	9 cm / 3 1/2"		6 cm / 2 1/3"
	25 cl / 8 4/9 oz		12
	6 cm / 2 1/3"		6 cm / 2 1/3"
	10 cl / 3 3/8 oz		12

Product codes: KSCU40MVL, KSCU40MCL, KSCU40MSG, KSCU40MST, KSCU40MOC, KSCU40MIN, KSCU40MEL, KSCU28MVL, KSCU28MCL, KSCU28MSG, KSCU28MST, KSCU28MOC, KSCU28MIN, KSCU28MEL, KSCU25MVL, KSCU25MCL, KSCU25MSG, KSCU25MST, KSCU25MOC, KSCU25MIN, KSCU25MEL, KSCU09MVL, KSCU09MCL, KSCU09MSG, KSCU09MST, KSCU09MOC, KSCU09MIN, KSCU09MEL.



41 cl / 13 6/7 oz
KSCU40MVL

30 cl / 10 1/7 oz
KSCU28MCL

25 cl / 8 4/9 oz
KSCU25MSG

10 cl / 3 3/8 oz
KSCU09MST



KRUSH
SERIES

BREAKFAST CUP

TASSE À DÉJEUNER - FRÜHSTÜCKSTASSE - TAZA DE DESAYUNO - TAZZA DA COLAZIONE



11 cm / 4 1/3"	6.5 cm / 2 5/9"
41 cl / 13 6/7 oz	12

KSCU40VL KSCU40CL KSCU40SG KSCU40ST

KSCU40OC KSCU40IN KSCU40EL



KSCU40ST
KSSA17ST



KSCU40CL
KSOSA19CL



KSCU28EL
KSSA17EL



KSCU25IN
KSSA17IN



KRUSH
SERIES

COFFEE CUPS

TASSES À CAFÉ - KAFFEETASSEN - TAZAS A CAFÉ - TAZZE DA CAFFÈ



9 cm / 3 1/2"	6.5 cm / 2 5/9"
30 cl / 10 1/7 oz	12

KSCU28VL KSCU28CL KSCU28SG KSCU28ST

KSCU28OC KSCU28IN KSCU28EL

KSCU25VL KSCU25CL KSCU25SG KSCU25ST

KSCU25OC KSCU25IN KSCU25EL

KSCU09VL KSCU09CL KSCU09SG KSCU09ST

KSCU09OC KSCU09IN KSCU09EL



KSCU09SG
KSOSA15SG



KSCU09VL
KSOSA13VL



KSCU09ST
KSOSA17ST



KSCU09OC
KSOSA19OC



KSCU09CL
KSOSA19CL



KSCU09EL
KSOSA17EL



KRUSH
SERIES

ESPRESSO CUP

TASSE À EXPRESSO - ESPRESSOTASSE - TAZA A EXPRESO - TAZZA DA ESPRESSO



6 cm / 2 1/3"	6 cm / 2 1/3"
10 cl / 3 3/8 oz	12

KSCU09VL KSCU09CL KSCU09SG KSCU09ST

KSCU09OC KSCU09IN KSCU09EL

KSCU25VL KSCU25CL KSCU25SG KSCU25ST

KSCU25OC KSCU25IN KSCU25EL

KSCU09SG
KSOSA15SG

KSCU09VL
KSOSA13VL

KSCU09ST
KSOSA17ST

KSCU09OC
KSOSA19OC

KSCU09CL
KSOSA19CL

KSCU09EL
KSOSA17EL



KSCU09SG
KSOSA15SG



KSCU09VL
KSOSA13VL



KSCU09ST
KSOSA17ST



KSCU09CL
KSOSA19CL



KSCU09EL
KSOSA17EL



9 cm / 3 1/2"	8.5 cm / 3 1/3"
33 cl / 11 1/6 oz	12

KSMG33VL KSMG33CL KSMG33SG KSMG33ST

KSMG33OC KSMG33IN KSMG33EL

KSMG33SG
KSOSA15SG

KSMG33CL
KSOSA19CL

KSMG33ST
KSOSA17ST

KSMG33OC
KSOSA19OC



KSMG33SG
KSOSA15SG

KSMG33CL
KSOSA19CL

KSMG33ST
KSOSA17ST

KSMG33OC
KSOSA19OC

KSMG33CL
KSOSA19CL

KSMG33EL
KSOSA17EL



KRUSH
SERIES

MUG

MUG - BECHER - MUG - MUG



9 cm / 3 1/2"	8.5 cm / 3 1/3"
33 cl / 11 1/6 oz	12

KSMG33VL KSMG33CL KSMG33SG KSMG33ST

KSMG33OC KSMG33IN KSMG33EL

KSMG33SG
KSOSA15SG

KSMG33CL
KSOSA19CL

KSMG33ST
KSOSA17ST

KSMG33OC
KSOSA19OC



KSMG33SG
KSOSA15SG



KSMG33CL
KSOSA19CL



KSMG33ST
KSOSA17ST



KSMG33OC
KSOSA19OC



KSMG33CL
KSOSA19CL



KSMG33EL
KSOSA17EL



KRUSH
SERIES

OVAL SAUCERS

SOUCOUPES OVALES - UNTERE OVAL - PLATILLOS OVALES - PIATTINI OVALI



ELECTRA



VANILLA

CELAUDON

OCHER

SAGE

INDIGO

19 cm / 7 1/2"	14 cm / 5 1/2"	KSOSA19VL*	KSOSA19CL*	KSOSA19SG*	KSOSA19ST*
2.5 cm / 1"	12	KSOSA19OC*	KSOSA19IN*	KSOSA19EL*	
15 cm / 6"	11 cm / 4 1/3"	KSOSA15VL**	KSOSA15CL**	KSOSA15SG**	KSOSA15ST**
2 cm / 4/5"	12	KSOSA15OC**	KSOSA15IN**	KSOSA15EL**	

* compatible with KSCU40(M)** / KSCU28(M)** / KSCU25(M)** / KSMG33**

** compatible with KSCU09(M)**



KSCU40IN
KSOSA19IN



KSCU28MOC
KSOSA19OC



KSCU25MSG
KSSA17SG



KSCU40VL
KSSA17VL



KRUSH
SERIES

ROUND SAUCERS

SOUCOUPES RONDES - UNTERE RUND - PLATILLOS REDONDOS - PIATTINI ROTONDI



CELADON



VANILLA

SAGE

STEEL

OCHER

INDIGO

ELECTRA

17 cm / 6 2/3"	2.5 cm / 1"	KSSA17VL*	KSSA17CL*	KSSA17SG*	KSSA17ST*
12		KSSA17OC*	KSSA17IN*	KSSA17EL*	
13 cm / 5 1/8"	2 cm / 4/5"	KSSA13VL**	KSSA13CL**	KSSA13SG**	KSSA13ST**
12		KSSA13OC**	KSSA13IN**	KSSA13EL**	

* compatible with KSCU40(M)** / KSCU28(M)** / KSCU25(M)** / KSMG33**

** compatible with KSCU09(M)**



INDIGO



KRUSH
SERIES

TEAPOTS & LIDS

THÉIÈRES & COUVERCLES - TEEKANNEN & DECKEL - TETERAS & TAPAS - TEIERE & COPERCHI



ELECTRA



VANILLA

STEEL

CELADON

OCHER

INDIGO

16.2 cm / 6 3/8"	14 cm / 5 1/2"	KSTP110VL	KSTP110CL	KSTP110SG	KSTP110ST
120 cl / 40 4/7 oz	4	KSTP110OC	KSTP110IN	KSTP110EL	
13.8 cm / 5 3/7"	10.5 cm / 4 1/7"	KSTP70VL	KSTP70CL	KSTP70SG	KSTP70ST
60 cl / 20 2/7 oz	4	KSTP70OC	KSTP70IN	KSTP70EL	

* compatible with KSCU40(M)** / KSCU28(M)** / KSCU25(M)** / KSMG33**

** compatible with KSCU09(M)**



120 cl / 40 4/7 oz
KSTP110IN



KRUSH
SERIES

CREAMERS

CRÉMIERS - MILCHKÄNNCHEN - LECHERAS - BRICCHI DA LATTE



INDIGO



VANILLA

STEEL

CELADON

OCHER

INDIGO

SAGE

ELECTRA

10.2 cm / 4"	5.9 cm / 2 1/3"	KSCR25VL	KSCR25CL	KSCR25SG	KSCR25ST
28 cl / 9 1/2 oz	12	KSCR25OC	KSCR25IN	KSCR25EL	
8.2 cm / 3 2/9"	4.6 cm / 1 4/5"	KSCR15VL	KSCR15CL	KSCR15SG	KSCR15ST
14 cl / 4 3/4 oz	12	KSCR15OC	KSCR15IN	KSCR15EL	

28 cl / 9 1/2 oz
KSCR25ST



14 cl / 4 3/4 oz
KSCR15EL



KRUSH
SERIES

SUGAR BOWL & LID

SUCRIER & COUVERCLE - ZUCKERDOSE & DECKEL - AZUCARERO & TAPA - ZUCCHERIERA & COPERTO



INDIGO



VANILLA

CELADON

SAGE

STEEL

OCHER

ELECTRA

Ø 8.8 cm /
3 1/2"

9.7 cm /
3 5/6"

25 cl /
8 4/9 oz

6

KSSU25VL

KSSU25CL

KSSU25SG

KSSU25ST

KSSU25OC

KSSU25IN

KSSU25EL



KRUSH
SERIES

SALT SHAKER

SALIÈRE - SALZSTREUER - SALERO - SALIERA



INDIGO



VANILLA

CELADON

SAGE

STEEL

OCHER

ELECTRA

Ø 6.5 cm /
2 5/9"

6 cm /
2 1/3"

12

KSSS01VL

KSSS01CL

KSSS01SG

KSSS01ST

KSSS01OC

KSSS01IN

KSSS01EL

PEPPER SHAKER

POIVRIER - PFEFFERSTREUER - PIMENTERO - PEPIERA



VANILLA



CELADON

SAGE

STEEL

OCHER

INDIGO

ELECTRA

Ø 5.5 cm /
2 1/6"

7 cm /
2 3/4"

12

KSPS01VL

KSPS01CL

KSPS01SG

KSPS01ST

KSPS01OC

KSPS01IN

KSPS01EL

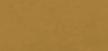


05

KERRAZZO SERIES



Round flat
plate



Round deep
plate





EN

Like a refreshing breath of Venetian summer air, the Kerrazzo series reveals the authenticity of a traditional process, inherited from antiquity.

Delightfully embellished with slivers of porcelain, this tableware set adorns must-have pieces with a touch of whimsicality. A seamless blend of raw material and sophistication, the series inspired by the mythical terrazzo combines the robustness and the charm of unique and meticulous detail, inspired by the expertise of our designers. It's the perfect way to offer an air of la dolce vita to all your dishes!

FR

Comme un souffle d'été vénitien, la série Kerrazzo dévoile avec authenticité un procédé traditionnel, hérité de l'antiquité.

Comme délicieusement pailleté d'éclats de porcelaine, cet assortiment de vaisselle orne vos pièces essentielles d'un soupçon de fantaisie. Parfaite combinaison de matière brute et de raffinement, la série inspirée du mythique terrazzo allie la robustesse et le charme du détail unique, issus du savoir-faire de nos créateurs. Voilà de quoi offrir un air de dolce vita à tous vos plats !

DE

Die Serie Kerrazzo versprüht mit der Authentizität eines traditionellen, aus der Antike übernommenen Verfahrens einen Hauch venezianischen Sommers.

Mit feinen Porzellan-Bruchstücken besetzt, kommen die essentiellen Teile dieses Sortiments ausgesprochen fantasievoll daher. In einer perfekten Kombination aus solidem Material und Raffinesse vereint die von den legendären Terrazzo-Böden inspirierte Serie dank der Kompetenz unserer Designexperten eine hohe Bruchfestigkeit und den Charme einzigartiger Details. Ein Hauch von Dolce Vita für all Ihre Gerichte!

ES

Como un soplo de verano veneciano, la serie Kerrazzo revela con autenticidad un proceso tradicional, heredado de la antigüedad.

Las piezas principales de este juego de vajilla, recubiertas de exquisitas virutas de porcelana, aportan un toque de fantasía. Una combinación perfecta de materia prima y sofisticación: esta gama está inspirada en el mítico terrazzo que combina la robustez y el encanto del detalle único, fruto de las habilidades de nuestros creadores. ¡Para que todos sus platos desprendan un toque de dolce vita!

IT

Come un soffio d'estate veneziana, la serie Kerrazzo svela in maniera autentica una lavorazione tradizionale, retaggio dell'antichità.

Deliziosamente impreziosito da frammenti di porcellana, questo assortimento di stoviglie adorna i tuoi pezzi essenziali con un pizzico di fantasia. Connubio perfetto tra materia prima e raffinatezza, la serie ispirata al mitico terrazzo coniuga la robustezza e il fascino del dettaglio unico, frutto del know-how dei nostri creatori, per regalare un'atmosfera di dolce vita a tutti i tuoi piatti!



KERRAZZO
SERIES



ROUND FLAT PLATES

ASSIETTES PLATES RONDES - TELLER FLACH RUND - PLATOS LLANOS REDONDOS - PIATTI PIANI ROTONDI



KERRAZZO

30.8 cm / 12 1/8"	1.9 cm / 3/4"	6	KELUFP31
26.5 cm / 10 3/7"	2 cm / 4/5"	12	KELUFP27
23.6 cm / 9 2/7"	1.5 cm / 3/5"	12	KELUFP24
20.5 cm / 8"	1.5 cm / 3/5"	12	KELUFP21
18.7 cm / 7 1/3"	1.7 cm / 2/3"	24	KELUFP19
15.7 cm / 6 1/6"	1.6 cm / 5/8"	24	KELUFP16

ROUND DEEP PLATES

ASSIETTES CREUSES RONDES - TELLER TIEF RUND - PLATOS HONDOS REDONDOS - PIATTI FONDI ROTONDI



KERRAZZO

26.9 cm / 10 3/5"	3.6 cm / 1 3/7"	105 cl / 35 1/2 oz	12	KELUDP27
23.4 cm / 9 1/5"	3.4 cm / 1 1/3"	65 cl / 22 oz	12	KELUDP24
20.5 cm / 8"	3.3 cm / 1 2/7"	50 cl / 17 oz	12	KELUDP21

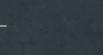




06

SPOT SERIES

UNIQUE PLATES

HAND DECORATION PROCESS
(see page 9)

Organic flat plate



Organic deep plate



Organic bowl



Flat coupe plate



Pizza plate



Deep coupe plate



Oval platter



Rectangular flat plate



Rectangular plate



Bowl



Cup without handle



Mug without handle



Stackable mug without handle



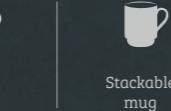
Bouillon cup



Coffee cup



Espresso cup



Mug



Stackable mug



Coffee pot & lid



Teapot & lid



Creamer



Salt & Pepper shaker





COLOURS | SPOT SERIES





TASTE YOUR EMOTIONS



EN - Your coffee break never looked this trendy!
FR - Votre pause café n'a jamais été aussi tendance !
DE - Kaffeepause in trendigem Design
ES - ¡El descanso para el café nunca ha estado tan de moda!
IT - La pausa caffè non è mai stata così trendy!



EN - Your coffee break never looked this trendy!
FR - Votre pause café n'a jamais été aussi tendance !
DE - Kaffeepause in trendigem Design
ES - ¡El descanso para el café nunca ha estado tan de moda!
IT - La pausa caffè non è mai stata così trendy!



82

COLOURS | SPOT SERIES



83

SPOT SERIES | COLOURS







**SPOT
SERIES**

ORGANIC FLAT PLATES

ASSIETTES PLATES ORGANIQUES - TELLER FLACH ORGANISCH - PLATOS LLANOS ORGÁNICOS - PIATTI PIANI ORGANICI



GARNET
32.6 cm



EMERALD
31.4 cm

JADE
24 cm



PERIDOT
27.9 cm

SAPPHIRE
21.9 cm

(32.6 cm / 12 5/6")	(25 cm / 9 5/6")	
(2.4 cm / 1")	(6)	
(31.4 cm / 12 1/3")	(26.6 cm / 10 1/2")	
(1.9 cm / 3/4")	(6)	
(27.9 cm / 11")	(22.4 cm / 8 5/6")	
(2.1 cm / 5/6")	(12)	
(24 cm / 9 4/9")	(19.4 cm / 7 2/3")	
(2 cm / 4/5")	(12)	
(21.9 cm / 8 5/8")	(16.5 cm / 6 1/2")	
(1.8 cm / 5/7")	(12)	

ORGANIC DEEP PLATES

ASSIETTES CREUSES ORGANIQUES - TELLER TIEF ORGANISCH - PLATOS HONDOS ORGÁNICOS - PIATTI FONDI ORGANICI



EMERALD
27.8 cm



PERIDOT
23.8 cm

JADE
23.8 cm



GARNET
27.8 cm

SAPPHIRE
23.8 cm

(27.8 cm / 11")	(22.7 cm / 9")	
(5 cm / 2")	(98 cl / 33 1/7 oz)	
(12)		
(23.8 cm / 9 3/8")	(19.6 cm / 7 5/7")	
(4.4 cm / 1 3/4")	(63 cl / 21 1/3 oz)	
(12)		

ORGANIC BOWLS

BOLS ORGANIQUES - SCHALEN ORGANISCH - BOLES ORGÁNICOS - COPPETTE ORGANICHE



GARNET



PERIDOT

JADE

SAPPHIRE

(18.5 cm / 7 2/7")	(14.5 cm / 5 5/7")	
(8 cm / 3 1/7")	(52 cl / 17 4/7 oz)	
(12)		
(16 cm / 6 2/7")	(12 cm / 4 5/7")	
(7 cm / 2 3/4")	(31 cl / 10 1/2 oz)	
(12)		





**SPOT
SERIES**

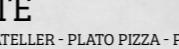
FLAT COUPE PLATES

ASSIETTES COUPE PLATES - TELLER FLACH COUPÉ - PLATOS LLANOS COUPE - PIATTI PIANI SENZA FALDA



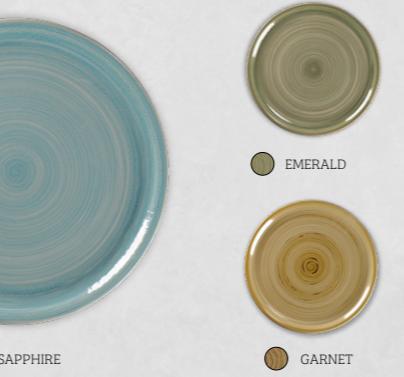
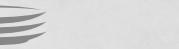
GARNET
JADE SAPPHIRE

∅ 30.7 cm / 12"	3.2 cm / 1 1/4"	SEMNNPR31 SJDNNPR31	SPTNNPR31 SSRNNPR31	SGRNNPR31
∅ 29.3 cm / 11 1/2"	3 cm / 1 1/6"	SEMNNPR29 SJDNNPR29	SPTNNPR29 SSRNNPR29	SGRNNPR29
∅ 28.2 cm / 11 1/9"	2.8 cm / 1 1/9"	SEMNNPR28* SJDNNPR28*	SPTNNPR28* SSRNNPR28*	SGRNNPR28*
∅ 26.7 cm / 10 1/2"	2.7 cm / 1"	SEMNNPR27 SJDNNPR27	SPTNNPR27 SSRNNPR27	SGRNNPR27
∅ 24 cm / 9 4/9"	2.4 cm / 1"	SEMNNPR24 SJDNNPR24	SPTNNPR24 SSRNNPR24	SGRNNPR24
∅ 20.9 cm / 8 2/9"	2.4 cm / 1"	SEMNNPR21 SJDNNPR21	SPTNNPR21 SSRNNPR21	SGRNNPR21
∅ 17.9 cm / 7"	2.1 cm / 5/6"	SEMNNPR18 SJDNNPR18	SPTNNPR18 SSRNNPR18	SGRNNPR18
∅ 15 cm / 6"	1.9 cm / 3/4"	SEMNNPR15 SJDNNPR15	SPTNNPR15 SSRNNPR15	SGRNNPR15
24				



PIZZA PLATE

ASSIETTE À PIZZA - PIZZATELLER - PLATO PIZZA - PIATTO PIZZA



SAPPHIRE
GARNET JADE

∅ 32.8 cm / 13"	2.1 cm / 5/6"	SEMBAPP33 SJDBAPP33	SPTBAPP33 SSRBAPP33	SGRBAPP33
6				



DEEP COUPE PLATES

ASSIETTES CREUSES COUPE - TELLER TIEF COUPÉ - PLATOS HONDOS COUPE - PIATTI FONDI SENZA FALDA



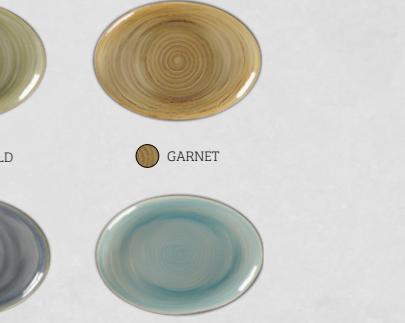
PERIDOT
GARNET
JADE SAPPHIRE

∅ 29.8 cm / 11 3/4"	5.2 cm / 2"	SEMNNDC30 SJDNNDC30	SPTNNDC30 SSRNNDC30	SGRNNDC30
180 cl / 60 6/7 oz	6			
∅ 27.8 cm / 11"	4.7 cm / 1 6/7"	SEMNNDP28 SJDNNDP28	SPTNNDP28 SSRNNDP28	SGRNNDP28
138 cl / 46 2/3 oz	12			
∅ 25.9 cm / 10 1/5"	4.7 cm / 1 6/7"	SEMBUBC26 SJDBUBC26	SPTBUBC26 SSRBUBC26	SGRBUBC26
120 cl / 40 4/7 oz	12			
∅ 22.2 cm / 8 3/4"	4 cm / 1 4/7"	SEMNNDP23 SJDNNDP23	SPTNNDP23 SSRNNDP23	SGRNNDP23
70 cl / 23 2/3 oz	12			



OVAL PLATTERS

PLATS OVALES - PLATTEN OVAL - FUENTES OVALES - PIATTI OVALI



EMERALD
GARNET
JADE SAPPHIRE

∅ 36 cm / 14 1/6"	27 cm / 10 5/8"	SEMNNOP36 SJDNNOP36	SPTNNOP36 SSRNNOP36	SGRNNOP36
3.5 cm / 1 3/8"	6			
∅ 32 cm / 12 3/5"	23 cm / 9"	SEMNNOP32 SJDNNOP32	SPTNNOP32 SSRNNOP32	SGRNNOP32
3.2 cm / 1 1/4"	12			
∅ 26 cm / 10 1/4"	19 cm / 7 1/2"	SEMNNOP26 SJDNNOP26	SPTNNOP26 SSRNNOP26	SGRNNOP26
3 cm / 1 1/6"	12			
∅ 21 cm / 8 1/4"	15 cm / 6"	SEMNNOP21 SJDNNOP21	SPTNNOP21 SSRNNOP21	SGRNNOP21
2.5 cm / 1"	12			

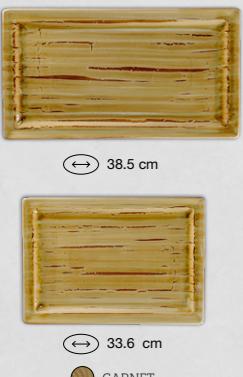


**SPOT
SERIES**



RECTANGULAR FLAT PLATES

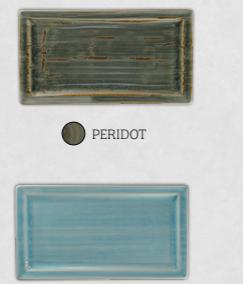
ASSIETTES PLATES RECTANGULAIRES - TELLER FLACH RECHTECKIG - PLATOS LLANOS RECTANGULARES -
PIATTI PIANI RETTANGOLARI



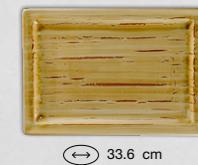
38.5 cm



EMERALD



PERIDOT



GARNET



JADE

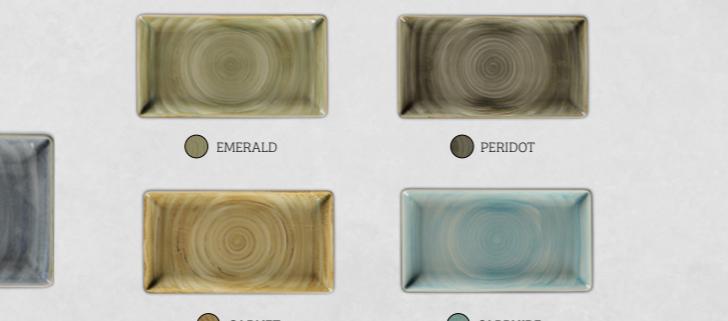
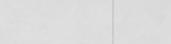


SAPPHIRE

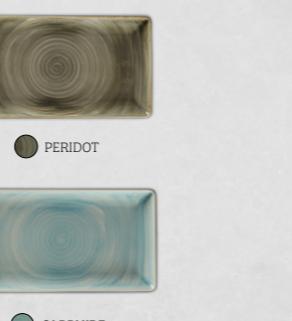
38.5 cm / 15 1/6"	21 cm / 8 1/4"	SEMCLRP38 SPTCLRP38 SGRCLRP38
2.4 cm / 1"	6	SJDCLRP38 SSRCLRP38
33.6 cm / 13 2/9"	23.2 cm / 9 1/7"	SEMCLRP33 SPTCLRP33 SGRCLRP33
2.6 cm / 1"	6	SJDCLRP33 SSRCLRP33

RECTANGULAR PLATE

ASSIETTE RECTANGULAIRE - TELLER RECHTECKIG - PLATO RECTANGULAR - PIATTO RETTANGOLARE



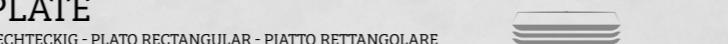
JADE



GARNET



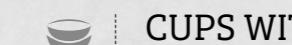
SAPPHIRE



33.8 cm / 13 1/3"	18.3 cm / 7 1/5"	SEMEDRG33 SPTEDRG33 SGREDRG33
2.4 cm / 1"	6	SJDEDRG33 SSREDRG33

BOWLS

BOLS - SCHALEN - BOLES - COPPETTE



EMERALD



PERIDOT



GARNET



JADE

16 cm / 6 2/7"	6.5 cm / 2 5/9"	SEMNNRB16 SPTNNRB16 SGRNNRB16
58 cl / 19 3/4 oz	12	SJDNNRB16 SSRNNRB16
12 cm / 4 5/7"	5.5 cm / 2 1/6"	SEMNNBW12 SPTNNBW12 SGRNNBW12
27 cl / 9 1/8 oz	12	SJDNNBW12 SSRNNBW12
10.5 cm / 4 1/7"	4.5 cm / 1 7/9"	SEMNNBW10 SPTNNBW10 SGRNNBW10
16 cl / 5 2/5 oz	12	SJDNNBW10 SSRNNBW10



EMERALD



GARNET



PERIDOT



JADE

11.5 cm / 4 1/2"	7.5 cm / 3"	SEM116C45M SPT116C45M SGR116C45M
45 cl / 15 2/9 oz	12	SJD116C45M SSR116C45M
11 cm / 4 1/3"	6.5 cm / 2 5/8"	SEM116C37M SPT116C37M SGR116C37M
37 cl / 12 1/2 oz	12	SJD116C37M SSR116C37M
6.5 cm / 2 5/9"	5.3 cm / 2"	SEM116C08M SPT116C08M SGR116C08M
8 cl / 2 5/7 oz	12	SJD116C08M SSR116C08M



**SPOT
SERIES**

MUGS WITHOUT HANDLE

MUGS SANS ANSE - BECHER OHNE HENKEL - MUGS SIN ASA - MUG SENZA MANICI



EMERALD



PERIDOT



GARNET



JADE



SAPPHIRE

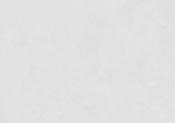
8.5 cm / 3 1/3"	11.5 cm / 4 1/2"	SEMBAFM36M SPTBAFM36M SGRBAFM36M
36 cl / 12 1/6 oz	12	SJDBAFM36M SSRBAFM36M
7.5 cm / 3"	10.7 cm / 4 1/5"	SEMBAFM30M SPTBAFM30M SGRBAFM30M
30 cl / 10 1/7 oz	6	SJDBAFM30M SSRBAFM30M
7.5 cm / 3"	10.5 cm / 4 1/7"	SEMBAFM26M SPTBAFM26M SGRBAFM26M
26 cl / 8 4/5 oz	6	SJDBAFM26M SSRBAFM26M

STACKABLE MUG WITHOUT HANDLE

MUG EMPILABLE SANS ANSE - BECHER STAPELBAR OHNE HENKEL - MUG APIABLE SIN ASA -
MUG IMPILABILE SENZA MANICI



GARNET



EMERALD



PERIDOT



JADE



SAPPHIRE

8 cm / 3 1/7"	9.5 cm / 3 3/4"	SEMBASM30M SPTBASM30M SGRBASM30M
30 cl / 10 1/7 oz	12	SJDBASM30M SSRBASM30M

BOUILLON CUP

TASSE À BOUILLON - SUPPENTASSE - BOL CONSOMÉ - SCODELLA PER ZUPPA

COFFEE CUPS

TASSES À CAFÉ - KAFFEETASSEN - TAZAS A CAFÉ - TAZZE DA CAFFÈ



EMERALD



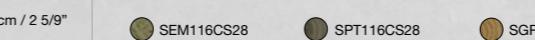
PERIDOT



SAPPHIRE



GARNET



JADE

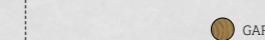
10.5 cm / 4 1/7"	6.5 cm / 2 5/9"	SEM116CS28 SPT116CS28 SGR116CS28
28 cl / 9 1/2 oz	12	SJD116CS28 SSR116CS28



EMERALD



PERIDOT



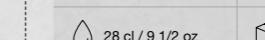
JADE



SAPPHIRE



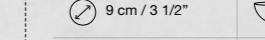
GARNET



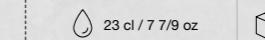
EMERALD



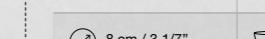
PERIDOT



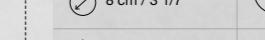
JADE



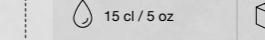
SAPPHIRE



GARNET



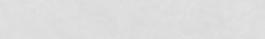
EMERALD



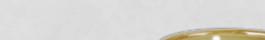
PERIDOT



JADE



SAPPHIRE



GARNET



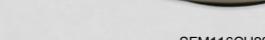
EMERALD



PERIDOT



JADE



SAPPHIRE



GARNET



SJD116CS28
SJDCLSA02



SEM116CU28
SEMCLSA02



SSR116CU28
SSRCLSA01

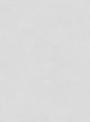


SGR116CU15
SGRCLSA15

SJD116CU15
SGRCLSA15



SEM116CU23
SEMCLSA02



SSR116CU23
SSRCLSA01

SGR116CU15
SGRCLSA15



**SPOT
SERIES**

SAUCERS FOR COFFEE CUP

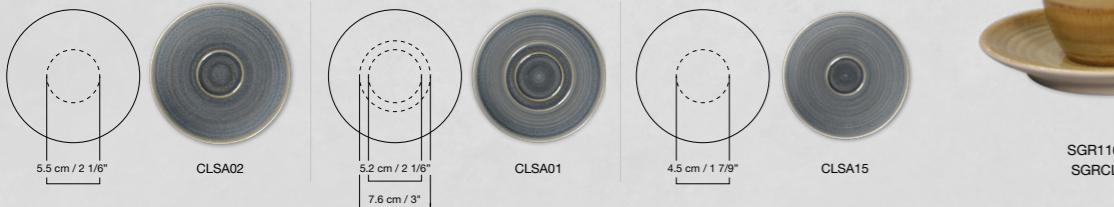
SOUCOUPES POUR TASSES À CAFÉ - UNTERE FÜR KAFFETASSEN - PLATILLOS PARA TAZAS A CAFÉ - PIATTINI PER TAZZE DA CAFFÈ



∅ 17 cm / 6 2/3"	12	SEMCLSA02* SJDCLSA02*	SPTCLSA02* SSRCLSA02*	SGRCLSA02*
∅ 15.5 cm / 6 1/9"	12	SEMCLSA01* SJDCLSA01*	SPTCLSA01* SSRCLSA01*	SGRCLSA01*
∅ 15 cm / 6"	12	SEMCLSA15** SJDCLSA15**	SPTCLSA15** SSRCLSA15**	SGRCLSA15**

* S**116CS28 / S**116CU28 / S**116CU23 / S**116C45M / S**116C37M / S**BAFMG30 / S**BAFM30M / S**BAFM26 / S**BAFM26M / S**BASM30 / S**BASM30M

** S**116CU15



ESPRESSO CUP

TASSE À EXPRESSO - ESPRESSOTASSE - TAZA A EXPRESO - TAZZA DA ESPRESSO



∅ 6.5 cm / 2 5/9"	12	SEM116CU08 SJD116CU08	SPT116CU08 SSR116CU08	SGR116CU08
∅ 8 cl / 2 5/7 oz	12	SEM116CU08 SJD116CU08	SPT116CU08 SSR116CU08	SGR116CU08



**SPOT
SERIES**

SAUCER FOR ESPRESSO CUP

SOUCOUPE POUR TASSE À EXPRESSO - UNTERE FÜR ESPRESSOTASSE - PLATILLO PARA TAZA A EXPRESO - PIATTINO PER TAZZA DA ESPRESSO



∅ 12.5 cm / 5"	12	SEMCLSA13 SJDCLSA13	SPTCLSA13 SSRCLSA13	SGRCLSA13
∅ 36 cl / 12 1/6 oz	12	SEMCLSA13 SJDCLSA13	SPTCLSA13 SSRCLSA13	SGRCLSA13

S**116CU08 / S**116C08M



SGR116CU08

SJD116CU08

SPT116CU08

SPTCLSA13

SJDCLSA13

SPTCLSA13

MUGS

MUGS - BECHER - MUGS - MUG



∅ 8.5 cm / 3 1/3"	12	SEMBAFMG36 SJDBAFMG36	SPTBAFMG36 SSRBAFMG36	SGRBAFMG36
∅ 8.5 cm / 3 1/3"	12	SEMBAFMG36 SJDBAFMG36	SPTBAFMG36 SSRBAFMG36	SGRBAFMG36

∅ 7.5 cm / 3"	6	SEMBAFMG30 SJDBAFMG30	SPTBAFMG30 SSRBAFMG30	SGRBAFMG30
∅ 10.7 cm / 4 1/5"	6	SEMBAFMG30 SJDBAFMG30	SPTBAFMG30 SSRBAFMG30	SGRBAFMG30
∅ 10.5 cm / 4 1/7"	6	SEMBAFMG26 SJDBAFMG26	SPTBAFMG26 SSRBAFMG26	SGRBAFMG26
∅ 10.5 cm / 4 1/7"	6	SEMBAFMG26 SJDBAFMG26	SPTBAFMG26 SSRBAFMG26	SGRBAFMG26
∅ 8.4/5 oz	6	SEMBAFMG26 SJDBAFMG26	SPTBAFMG26 SSRBAFMG26	SGRBAFMG26



**SPOT
SERIES**

STACKABLE MUG
MUG EMPILABLE - BECHER STAPELBAR - MUG APIABLE - MUG IMPILABILE

8 cm / 3 1/7"	9.5 cm / 3 3/4"
30 cl / 10 1/7 oz	12
SEMBASM30	SPTBASM30
SJDBASM30	SSRBASM30

PERIDOT GARNET

EMERALD JADE SAPPHIRE

8.8 cm / 3 1/2" 13.6 cm / 5 1/3"

SEMCLCP35 SPTCLCP35 SGRCLCP35

JADE GARNET

SAPPHIRE

COFFEE POT & LID
CAFETIÈRE & COUVERCLE - KAFFEEKANNE & DECKEL - CAFETERA & TAPA - CAFFETTIERA & COPERCHIO

8.8 cm / 3 1/2"	13.6 cm / 5 1/3"
35 cl / 11 5/6 oz	4
SEMCLCP35	SPTCLCP35
SJDCLCP35	SSRCLCP35

EMERALD PERIDOT

COLOURS | SPOT SERIES

98

99



**SPOT
SERIES**

TEAPOT & LID

THÉIÈRE & COUVERCLE - TEEKANNE & DECKEL - TETERA & TAPA - TEIERA & COPERTO



11.2 cm / 4 2/5"	10.8 cm / 4 1/4"
40 cl / 13 1/2 oz	4
SEMCLTP40	SPTCLTP40



**SPOT
SERIES**

SALT SHAKER

SALIÈRE - SALZSTREUER - SALERO - SALIERA



7 cm / 2 3/4"	8.7 cm / 3 3/7"
15 cl / 5 oz	6
SEMFDCR15M	SPTFDCR15M

CREAMERS

CRÉMIERS - MILCHKÄNNCHEN - LECHERAS - BRICCHI DA LATTE



5.9 cm / 2 1/3"	7.2 cm / 2 5/6"
9 cl / 3 oz	12
SEMOPCR09M	SPTOPCR09M

PEPPER SHAKER

POIVRIER - PFEFFERSTREUER - PIMENTERO - PEPIERA



5.4 cm / 2 1/8"	7.6 cm / 3"
6	6
SEMCLSS01	SPTCLSS01



PRODUCT CARE & GUARANTEE



EN

HAND DECORATION PROCESS

RAKSTONE articles are individually hand decorated by our experienced operators. The specific feature of these designs is that no two pieces are the same. Sets of products with different shades and colour intensities give the collection its handmade character and colour variations shall not be considered as manufacturing defects.

STACKING

To preserve the glaze of the items, always stack vertically and do not slide one piece onto another.

IN THE DISHWASHER

- Follow recommendations of your cleaning product supplier regarding the amount of detergent to use and the use of cleaning products.
- Make sure the dishwashing machine is well-serviced as 80% of the problems are due to low quality maintenance of the dishwashing machine.
- Always rinse the porcelain after use and before you load it into the dishwasher.
- Make sure to wash glass, chinaware, cutlery and cooking equipment (pots and pans) in separate cycles.
- If metal marks appear, clean the surface with Porcelain Cleanser. Check the quality of your cutlery and also clean on a regular basis all working surfaces in stainless steel with a water & vinegar mix. This process will eliminate all metal particles that might be at risk to be transferred on the porcelain.

CHIPPING

- Chipping is usually the result of rough handling during the washing process or storage.
- Clean any food remaining on the dinnerware by using a specific utensil; do not hit the dirty plate against the garbage bin.
- RAK hotel grade porcelain is microwave and salamander safe.

EDGE CHIPPING GUARANTEE

RAK Porcelain and its distribution networks offer you a limited guarantee covering chipping for the RAKSTONE collection. We will replace any of those items that have rim chips, on the condition that the complaint is addressed to the distributor within 5 years from the date of purchase. This limited guarantee is only valid for the regular use of the products. The guarantee does not cover breakage or damage arising from misuse or non-ordinary use of our products. Contact your dealer for details about the conditions.

FR

PROCÉDÉ DE DÉCORATION À LA MAIN

Les articles RAKSTONE sont décorés un à un à la main par nos opérateurs expérimentés. La particularité de ces décors réside dans le principe qu'aucune pièce n'est semblable à une autre. Les ensembles composés de produits aux nuances et intensités différentes donnent tout le caractère artisanal à la collection et ne doivent pas être considérées comme des défauts de fabrication.

EMPILEMENT

Pour préserver l'émail protégeant le produit, toujours poser verticalement et non pas faire glisser.

LAVE-VAISSELLE

- Suivre les recommandations de votre fournisseur de produits détergents en ce qui concerne le dosage et leur utilisation.
- Assurer la maintenance professionnelle du lave-vaisselle.
- Toujours rincer au préalable les assiettes après utilisation et avant de charger le lave-vaisselle.
- Toujours utiliser des cycles différents pour laver verres, porcelaine, couverts ou équipements de cuisine (casseroles et poêles).
- Si des traces métalliques apparaissent, nettoyer l'article en porcelaine avec du détergent liquide, revoir éventuellement la qualité des couverts, et nettoyer régulièrement les surfaces de travail inoxydables p.ex. à l'eau vinaigrée. Ce processus servira à éliminer les particules métalliques qui risquent de se déposer sur la porcelaine.

EBRÉCHURE

- Les ébréchures sont souvent le résultat de manipulations inadéquates durant le processus de lavage ou de rangement.
- Ne pas taper l'assiette contre le bord de la poubelle, il est recommandé d'utiliser un outil ou l'eau pour dégager le surplus de nourriture.
- La porcelaine professionnelle de RAK passe au four micro-ondes et sous la salamandre.

GARANTIE CONTRE LES ÉBRÉCHURES

RAK Porcelaine et ses réseaux de distribution ont le plaisir de certifier la garantie contre les ébréchures sur la collection RAKSTONE. Tout article ébréché sera remplacé, à condition que la réclamation soit adressée au distributeur dans les cinq ans après l'achat du produit. Cette garantie n'est valable que si les produits ont été utilisés pour un usage normal. La garantie ne couvre pas la casse ni les dommages provenant d'une utilisation non adéquate ou contraire aux usages professionnels. Voir conditions auprès de votre distributeur.

HANDBEMALUNGSPROZESS

RAKSTONE-Artikel werden von unseren erfahrenen Mitarbeitern einzeln und von Hand bemalt. Dadurch wird jedes einzelne Stück zum Unikat. Diese individuelle Handwerkskunst kommt auch darin zum Ausdruck, dass die Sets unterschiedliche Nuancierungen und Farbintensitäten aufweisen können, welche folglich keinesfalls als Herstellungsfehler zu betrachten sind.

STAPELN

Um die Glasur des Produkts zu schützen, ist es angebracht, Geschirrteile aufeinander zu stapeln und nicht horizontal ineinander gleiten zu lassen.

GESCHIRRSPÜLMASCHINE

- Befolgen Sie die Empfehlungen Ihres Herstellers für Spülmittel, insbesondere in puncto Dosierung.
- Die Geschirrspülmaschine ist regelmäßig zu warten, 80% der aufgetretenen Probleme sind auf eine unzureichende Wartung der Maschinenteile zurückzuführen.
- Grobe Essensreste müssen mit kaltem Wasser von den Tellern entfernt werden, bevor die Spülmaschine beladen wird.
- Beachten Sie, dass stets getrennte Spülgänge für Gläser, Porzellan, Besteck und Küchengeräte (Töpfe und Pfannen) gewählt werden.
- Wenn dunkle Spuren auf der Glasur auftreten, reinigen Sie den Artikel mit einem weichen Tuch und flüssigem Scheuermittel (Porzellaneinreiniger). Prüfen Sie ggf. die Qualität Ihrer Bestecke. Reinigen Sie regelmäßig mit einer Wasser-Essig Lösung alle Arbeitsflächen aus Edelstahl in Ihrer Küche. Dieser Vorgang eliminiert Metallpartikel die sich am Porzellan absetzen können.

KANTENABSPLITTERUNG

- Kantenabsplitterungen sind zumeist das Ergebnis eines nicht-fachgerechten Umgangs während des Spülvorgangs oder beim Einräumen/Transport des Geschirrs.
- Schlagen Sie den Teller nicht gegen den Rand des Müllers, benutzen Sie eine Gabel oder laufendes Wasser um die Reste vom Teller zu spülen.
- Unser Porzellan ist, dank einer verstärkten Scherbenhärte für den Mikrowellenherd und den Salamander geeignet.

GARANTIE GEGEN KANTENABSPLITTERUNG

RAK Porzellan und das Händlernetzwerk bieten Ihnen eine begrenzte Garantie auf die Kollektion **RASKTONE**. Wenn die Teile mit Kantenbruch innerhalb von 5 Jahren ab Kaufdatum an den Händler zurückgegeben werden, erfolgt eine kostenlose Ersatzlieferung. Diese Garantie gilt nur für den alltäglichen Gebrauch der Produkte. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Brüche oder Schäden, die durch Missbrauch oder nicht alltäglichen Gebrauch unserer Produkte entstehen. Kontaktieren Sie Ihren Händler für weitere Details über die Bedingungen.

PROCESO DE DECORACIÓN MANUAL

Nuestros experimentados fabricantes decoran manualmente los artículos **RAKSTONE** uno a uno. La particularidad de estas decoraciones radica en el principio de que no existen dos piezas iguales. Los juegos de productos con diferentes tonos e intensidades le otorgan el carácter artesanal a la colección y no deben considerarse defectos de fabricación.

APILAMIENTO

Para preservar el esmalte vidriado de los productos, apilar siempre verticalmente y no deslizar en horizontal.

LAVAVAJILLAS

- Seguir las recomendaciones de uso de su proveedor de productos detergentes en lo relativo a su dosificación y manejo.
- Realizar siempre el debido mantenimiento del lavavajillas, ya que el 80 % de los problemas surgidos provienen de un mantenimiento incorrecto.
- Enjuagar siempre los platos después de su uso y antes de introducirlos en el lavavajillas.
- Utilizar siempre ciclos diferentes para lavar vidrio, porcelana, cubiertos o batas.
- Si aparecen marcas de metal en su porcelana primero limpie la superficie con un limpiador de porcelanas. Compruebe la calidad de sus cubiertos y lave a menudo las superficies trabajo, especialmente aquellas donde se usen éstos, con una mezcla de agua y vinagre. Este proceso eliminará todas las partículas de metal que pudieran ser transferidas a las piezas de porcelana. Las marcas de metal también pueden deberse al apilamiento, cuando hay bajo un plato polvo metálico de acero inoxidable y éste se deposita sobre la parte superior de la siguiente pieza de vajilla.

DESPORTILLADURAS

- El deportillado es a menudo el resultado de una manipulación muy brusca durante el proceso de lavado o colocación.
- No sacudir el plato contra el borde del cubo de la basura, utilizar mejor un tenedor, o un utensilio de cocina específico para tirar las sobras.
- Nuestra porcelana profesional **RAK** es compatible con el microondas y el lavavajillas, y presenta una gran resistencia a las deportilladuras.

GARANTÍA CONTRA DESPORTILLAMIENTOS

RAK Porcelain y su red de distribuidores le ofrecen una garantía limitada que cubre los posibles deportillamientos de **RAKSTONE**. Nos comprometemos a reemplazar cualquiera de los artículos que tengan roturas por deportillamiento en las alas, con la condición de que la reclamación sea dirigida al distribuidor durante un período máximo de 5 años desde la fecha de compra. Se entiende que esta garantía tendrá todos los efectos siempre y cuando el uso que se le da a los productos sea el normal para el cual han sido diseñados. Esta garantía NO cubre los daños ocasionados a nuestros productos debido al uso indebido o usos para los cuales no se han concebido. Contacte a su distribuidor para más detalles sobre las condiciones.

PROCESSO DI DECORAZIONE A MANO

Gli articoli **RAKSTONE** sono decorati a mano, uno a uno, dai nostri esperti operatori. La particolarità di queste decorazioni è che non ne esistono due uguali. Le differenze di tonalità e intensità di colore dei prodotti contenuti nei set conferiscono alla collezione un carattere di artigianato e non devono essere considerate difetti di fabbricazione.

IMPILAMENTO

Per preservare lo smalto che protegge i prodotti, posateli sempre verticalmente ed evitate che scivolino.

LAVASTOVIGLIE

- Seguite le raccomandazioni del vostro fornitore di detergenti per quanto concerne il dosaggio e l'impiego di questi ultimi.
- Assicurate una manutenzione professionale della lavastoviglie.
- Risciacquate sempre i piatti dopo l'utilizzo e prima di caricare la lavastoviglie.
- Utilizzate cicli diversi per lavare vetro, porcellana, posate e altri utensili da cucina (pentole e padelle).
- In presenza di tracce metalliche, lavate porcellana con un detergente liquido, esaminate eventualmente la qualità delle posate e pulite regolarmente le superfici di lavoro inossidabili ad es. con acqua e aceto. Questa procedura serve a eliminare le particelle metalliche che possono depositarsi sulla porcellana.

SCHEGGIATURA

- Le scheggiature sono spesso il risultato di manipolazioni non adeguate durante i processi di lavaggio o di sistemazione.
- Evitate di sbattere il piatto contro il bordo della piastra: per gettare gli avanzi di cibo, è consigliabile aiutarci con uno strumento o con dell'acqua.
- La porcellana professionale **RAK** può essere messa nel forno a microonde.

GARANZIA CONTRO LE SCHEGGIATURE

RAK Porcelain e la sua rete di distribuzione vi offre una garanzia che copre le scheggiature sui prodotti **RASKTONE**. Verranno rimpiazzati gli articoli che riportano scheggiature sul bordo a condizione che il reclamo venga riportato al distributore entro 5 anni dalla data dell'acquisto. La presente garanzia limitata è valida solamente per il regolare utilizzo dei prodotti. La garanzia non copre rotture o danni che provengono sui ai prodotti per uso improprio o non ordinario. Per ottenere maggiori informazioni delle condizioni in merito, siete pregati di contattare il vostro rivenditore.





SPECIAL THANKS TO
JEAN-MICHEL CARRETTE - AUX TERRASSES / TOURNUS / FRANCE
HENDRIK HAUSMANN - HOLSTEINS MÜHLE / NÜMBRECHT / GERMANY
FOR THEIR COLLABORATION

PHOTO CREDITS:
MATTHIEU CELLARD / LYON / FRANCE
JOACHIM STRETZ - FUENF6 PHOTOGRAPHIE / NÜMBRECHT / GERMANY

CONCEPT AND GRAPHIC DESIGN BY LOLA.LU & RAK PORCELAIN MARKETING

RAK Porcelain LLC
P.O. Box - 30113 - Ras Al Khaimah
United Arab Emirates
T +971 7 223 8905
F +971 7 223 8311
rakporcelain@rakporcelain.com

RAK Porcelain Europe S.A.
440, Z.A.E. Wolser F
L-3290 Bettembourg - Luxembourg
T (+352) 26 36 06 65
F (+352) 26 36 04 65
info@rakporcelaineurope.com

RAK Porcelain USA
251 Solar Drive, Suite 1000
Imperial, PA 15126
USA
T +1 (866)-552-6980
info@rakporcelainusa.com

Follow us!



www.rakporcelain.com

